



Program

Sala dal Cussegl dals chantuns

12.00–12.30

Il manaschi parlamentar en la chombra pitschna
Invistas tras il president dal Cussegl dals chantuns
Andrea Caroni.

Moderaziun: Philipp Burkhardt, manader da la
redacziun Chasa federala SRF.

Sala dal Cussegl naziunal

13.00–13.45

En discurs cun ils presidis da las chombras

La presidenta dal Cussegl naziunal Maja Riniker
ed il president dal Cussegl dals chantuns Andrea
Caroni respundan las dumondas da las visitadoras e
dals visitaders.

Moderaziun: Philipp Burkhardt, manader da la
redacziun Chasa federala SRF.

Il discurs vegn translatà simultanamain en franzos
ed en talian.

Halla a cupla

Exposiziun «25 onns Constituziun federala actuala»

Ils 18 d'avrigl 1999 han il pievel ed ils chantuns votà
davart la revisiun totala da la Constituziun federala.
Il 1. da schaner 2000 è quella entrada en vigur.
La pitschna exposiziun davant ils traïs Confederads
mussa las etappas davent dal sboz da la Constituziun
federala sur las debattas en il parlament fin la
votaziun dal pievel.

Chasa federala vest

Stanza da sesidas dal Cussegl federal

La Chanzlia federala avra las portas dals locals
da sesidas e da recepziun dal Cussegl federal e dat
infurmaziuns en chaussa.

Biblioteca dal parlament – l'emprima sala dal Cussegl naziunal

Scuvri l'istorgia dals lieus da sesidas da l'Assamblea
federala – en quella sala, nua ch'il Cussegl naziunal
ha politisà dal 1858 fin il 1902.

Infurmaziuns davart l'edifizi dal parlament e davart il manaschi parlamentar

Sala dal Cussegl naziunal

Tudestg 09.00/11.00/15.00
Franzos 10.00/14.00/16.00
Talian 14.00

Sala dal Cussegl dals chantuns

Tudestg 09.30/14.30
Franzos 11.30/15.30
Talian 11.30

Musica dals chantuns dals presidis da las chombras

Durada da las preschentaziuns mintgamai
ca. 20 minutias

Musica populara tradiziunala cun la band svizra
Trionettli dal chantun Argovia

Sala dal Cussegl naziunal 11.30/12.30

Sala dal Cussegl dals chantuns 09.00

Furmaziun appenzellaisa

Sala dal Cussegl naziunal 15.30

Sala dal Cussegl dals chantuns 10.30/14.00

Café Zeitungszimmer

As laschai gustar buns snacks e bunas bavrondas en
il Café Zeitungszimmer, tuttina sco ils parlamentaris.
Bar da most dultsch per uffants.

Program per uffants en la halla a cupla

Concurrenza, crear tattoos e buttuns

Audiogir

en ed enturn l'edifizi dal parlament

Scuvri cun l'app «Guid audiovisual, Chasa federala»
sin atgna iniziativa l'edifizi dal parlament svizzer e las
instituziuns circumdantas a Berna.



Audiotour app

Nus ans legrain da Vossa visita!
Midadas resalvadas.